



CAMPUS GROSSHADERN

DR. VON HAUNERSCHES KINDERSPITAL  
KINDERPALLIATIVZENTRUM



Kinderpalliativzentrum München – Großhadern  
Marchioninstr.15, 81377 München

Herrn Magnus Bauch  
Traditionsmetzgerei  
Thalkirchner Str. 61-63

80337 München

Kinderpalliativzentrum  
Leiterin: Prof. Dr. Monika Führer  
Telefon +49 (0)89 4400-48001  
Telefax +49 (0)89 4400-48002

[www.klinikum.uni-muenchen.de/Kinderpalliativzentrum](http://www.klinikum.uni-muenchen.de/Kinderpalliativzentrum)

Postanschrift:  
Marchioninstr.15  
D-81377 München

Sehr geehrter Herr Bauch, sehr geehrte Familie Bauch,

vor 14 Jahren haben Sie als erster mit Ihrer großzügigen Spende den Aufbau des Kinderpalliativteams in München unterstützt und die Palliativversorgung von schwerstkranken Kindern und Jugendlichen in München und Oberbayern auch in den Folgejahren immer wieder gefördert.

Inzwischen übernehmen die Krankenkassen die Kosten der ärztlichen und pflegerischen Versorgung zuhause. Doch die wichtige psychosoziale Betreuung, die dem erkrankten Kind, aber auch den Eltern und den Geschwistern hilft, mit den Ängsten und Sorgen und der Trauer zu leben, ist nicht ausreichend finanziert. Daher sind wir für diese wichtigen Aufgaben weiter auf Spenden angewiesen.

Dies gilt ganz besonders für die Arbeit mit den Geschwistern, deren Bedürfnisse häufig zu kurz kommen, wenn der kranke Bruder oder die kranke Schwester in einer Krise ist und alle Kraft und Aufmerksamkeit der Eltern braucht. Deshalb haben wir zusammen mit der Künstlerin und Fotografin Nanni Schiffel-Deiler ein Geschwisterprojekt mit dem Namen „UnSichtbar“ aufgebaut. Die Geschwister bekommen eine Kamera und werden von der Künstlerin angeleitet, alles zu fotografieren, was für sie wichtig ist und was sie aus ihrem Leben sichtbar machen wollen. Gemeinsam mit der Künstlerin besprechen die Kinder alle ihre Bilder und finden so die Aufmerksamkeit, die so oft fehlt. Die Eltern berichten, wie sehr sich die Kinder auf diese Stunden mit Nanni freuen. Besonders stolz sind die Geschwister auf die großen Bildtafeln und das schöne Buch, die aus ihren Fotos entstanden sind, und die im Kinderpalliativzentrum ausgestellt werden.

Dieses wunderbare Projekt unterstützen Sie, lieber Herr Bauch, gemeinsam mit Ihren Kunden durch Ihre überaus großzügige Weihnachtsspende. Dafür danke ich Ihnen im Namen der schwerkranken Kinder, Ihrer Eltern und der Geschwister von Herzen.

Mit einem herzlichen Vergelt's Gott und den besten Wünschen für das Jahr 2018 Ihre

Prof. Dr. med. Monika Führer

Direktor der Kinderklinik: Prof. Dr. Christoph Klein

Das Klinikum der Universität München ist eine Anstalt des Öffentlichen Rechts

Vorstand: Ärztlicher Direktor: Prof. Dr. med. Karl-Walter Jauch (Vorsitz), Kaufmännischer Direktor: Markus Zender  
Pflegerische Direktorin: Helle Dokken, Vertreter der Medizinischen Fakultät: Prof. Dr. med. dent. Reinhard Hickel (Dekan)  
Institutionskennzeichen: 260 914 050, Umsatzsteuer-Identifikationsnummer gemäß §27a Umsatzsteuergesetz: DE813536017

# UNSICHTBAR – GESCHWISTER LEBEN MIT DEM STERBEN



KLINIKUM DER UNIVERSITÄT MÜNCHEN®

KOORDINATIONSSTELLE  
KINDERPALLIATIVMEDIZIN

